

## questionnaire sur la politique appliquée en matière d'antidopage en 2018 - Canada

## questionnaire sur la politique appliquée en matière d'antidopage en 2018 0.2

## Objectif :

Afin de mettre en œuvre les exigences de l'Article 9 de la Convention contre le dopage, le questionnaire annuel en ligne est prêt pour collecter les données concernant la politique appliquée en matière d'antidopage en 2018.


Si vous rencontrez des difficultés vous empêchant de remplir le questionnaire, merci de nous les signaler par e-mail à [sport.t-do@coe.int](mailto:sport.t-do@coe.int)

Nous vous prions de remplir, sauvegarder et envoyer les données 2018 de votre pays avant le 31 mai 2019.

## Instruction :

Pour des instructions détaillées, veuillez sélectionner les liens vers la documentation

## Questions :

1. Nombre d'athlètes 

Veillez donner une estimation du nombre de sportifs que compte votre pays dans chacune des catégories suivantes :

sportifs de niveau international (au sens du Code mondial antidopage)

Valeur numérique minimale autorisée : 0

[            ] votre commentaire (optionnel) .....

[ X ] Donnée indisponible

sportifs de niveau national (au sens du Code mondial antidopage)

Valeur numérique minimale autorisée : 0

[ 5373 ] votre commentaire (optionnel) .....

[ ] Donnée indisponible

autres sportifs (y compris les sportifs occasionnels)

Valeur numérique minimale autorisée : 0

[            ] votre commentaire (optionnel) .....

[ X ] Donnée indisponible

nombre de sportifs inclus dans le groupe cible national de sportifs soumis aux contrôles (au sens du Code mondial antidopage)

Valeur numérique minimale autorisée : 0

[ 432 ] votre commentaire (optionnel) .....

[ ] Donnée indisponible

nombre de sportifs ayant participé aux derniers jeux Olympiques d'été

Valeur numérique minimale autorisée : 0

[ 306 ] votre commentaire (optionnel) .....

[ ] Donnée indisponible

nombre de sportifs ayant participé aux derniers jeux Olympiques d'hiver

Valeur numérique minimale autorisée : 0

[ 225 ] votre commentaire (optionnel) .....

[ ] Donnée indisponible

nombre de sportifs ayant participé aux derniers jeux Paralympiques d'été

Valeur numérique minimale autorisée : 0

[ 162 ] votre commentaire (optionnel) .....

[ ] Donnée indisponible

nombre de sportifs ayant participé aux derniers jeux Paralympiques d'hiver

Valeur numérique minimale autorisée : 0

[ 55 ] votre commentaire (optionnel) .....

[ ] Donnée indisponible

---

## 2. Définition du dopage

Quelle définition du « dopage dans le sport » s'applique dans votre pays ?


[ ] Convention contre le dopage du Conseil de l'Europe. Votre commentaire (optionnel) .....

[ ] Convention internationale contre le dopage dans le sport de l'UNESCO. Votre commentaire (optionnel)

.....  
[ ] Code mondial antidopage. Votre commentaire (optionnel) .....

[ X ] Autre, veuillez préciser (par ex. législation nationale) : 2019 Canadian Anti-Doping Program

Pièces-jointes

 2019 CADP.pdf

---

## 3. Liste des produits dopants

Quelle liste de classes pharmacologiques d'agents de dopage et de méthodes de dopage interdites (liste des interdictions) est appliquée dans votre pays ?

[ ] Liste des interdictions, telle qu'adoptée par le Comité exécutif de l'AMA. Votre commentaire (optionnel)

.....  
[ ] Liste de classes pharmacologiques d'agents de dopage et de méthodes de dopage interdites, telle qu'adoptée par le Groupe de suivi (T-DO). Votre commentaire (optionnel) .....

[ X ] Liste des interdictions, telle qu'adoptée par la Conférence des parties à la Convention internationale contre le dopage dans le sport (UNESCO). Votre commentaire (optionnel) .....

[ ] Autre, veuillez préciser : .....

---

## 4. Autres listes de substances dopantes

Aux fins de limiter la disponibilité de substances dopantes, existe-t-il d'autres listes que celles figurant à la question 4 ?

( ) Oui, veuillez préciser : .....

( X ) Non. votre commentaire (optionnel) .....

---

## 5. Lois antidopage

Existe-t-il une ou des loi(s) antidopage dans votre pays ?

- Loi antidopage. Votre commentaire (optionnel) .....
- Autre réglementation officielle, veuillez préciser : .....
- Non. Votre commentaire (optionnel) .....

## 6. Organisation Nationale Antidopage (ONAD)

De quel statut juridique relève votre organisation nationale antidopage ? Veuillez joindre les statuts, si possible

- Autorité publique. Votre commentaire (optionnel) .....
- Organisation non gouvernementale. Votre commentaire (optionnel) .....
- Société privée. Votre commentaire (optionnel) .....
- Comité national olympique. Votre commentaire (optionnel) .....
- Autre, veuillez préciser : .....

## 7. Activités de l'ONAD

Parmi les activités proposées ci-dessous, quelles sont celles qu'exerce votre organisation nationale antidopage ? Veuillez joindre l'organigramme, si possible

	Oui. Votre commentaire (optionnel)	Non, veuillez indiquer l'organisme responsable de cette tâche :
Coordination de l'action des pouvoirs publics	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> The Canadian NADO is independent from our Government
Coordination de la lutte contre le trafic	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> No direct implication of NADO
Tests (contrôle antidopage)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Gestion des résultats	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Procédures disciplinaires	<input checked="" type="checkbox"/> Collaborates with independent Anti-Doping Tribunal	<input type="checkbox"/>
Education et/ou information	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Recherche	<input checked="" type="checkbox"/> In partnership with WADA accredited laboratory in Montreal	<input type="checkbox"/>

## 8. Financement du programme antidopage

Pour l'année civile 2018, à combien s'élevait votre budget antidopage annuel?

Valeur numérique minimale autorisée : 0

- 6600000 ] valeurCDNMonnaie
- Donnée indisponible

## 9. Sources de financement

Comment le programme antidopage est-il financé? Veuillez cocher toutes les cases qui s'appliquent et indiquer une estimation en pourcentage:

- Gouvernement 78%
- Programme de loterie nationale 0%
- Comité national olympique (CNO) 0.01%
- Autre(s) organisation(s) sportive(s) ..... %
- Paiement à l'acte 21%
- Secteur privé ..... %
- Autre ..... %

## 10. Distribution du financement

Quel pourcentage de votre budget antidopage annuel est accordé aux programmes fondamentaux suivants?

- 17.5 ] Contrôles (y compris les frais d'équipement, les frais de transport et la rémunération du personnel de prélèvement des échantillons (PPÉ))
- 30 ] Analyse des échantillons
- 3 ] Enquêtes
- 5 ] Éducation
- 4.5 ] Gestion des résultats/Affaires juridiques
- 0 ] Autorisations d'usage à des fins thérapeutiques (AUT)
- 40 ] Autre (p. ex., rémunération, frais d'administration) .....
- Donnée indisponible

## 11. Budget alloué au sport


Quel était le montant du budget national alloué au sport pour l'année 2018 ?

- 200000000 ] valeur CDN monnaie
- Donnée indisponible

## 12. Limiter le financement public des organisations

Les organisations qui ne respectent pas la réglementation antidopage ou d'autres instruments juridiques peuvent faire l'objet d'un retrait du financement public ?

- Oui, tous les financements sont retirés; votre commentaire (optionnel) .....
- Les financements sont partiellement retirés; votre commentaire (optionnel) Funding provided from the Athlete Assistance Program to Athletes serving a sanction because of an ADRV
- Aucune incidence sur le plan financier; votre commentaire (optionnel) .....
- Information non disponible; votre commentaire (optionnel) .....

13. Restriction du financement public des individus 

En cas de suspension d'un athlète, les autorités publiques cessent-elles, pendant la durée de la suspension, de verser au sportif concerné ou à son encadrement l'aide financière qu'elles accordent pour la conduite d'activités sportives ?

Oui, le soutien financier est totalement retiré; votre commentaire (optionnel) .....

Le soutien financier est partiellement retiré; votre commentaire (optionnel) .....

Non; votre commentaire (optionnel) .....

Non applicable (les autorités publiques n'octroient aucune aide financière aux sportifs ou au personnel d'encadrement pour la conduite d'activités sportives); votre commentaire (optionnel) .....


Information non disponible; votre commentaire (optionnel) .....

14. Programme de contrôle 

Existe-t-il un programme national de contrôle dans votre pays ?

Oui

Non, veuillez préciser .....

15. Eléments du programme de contrôle 

Parmi les éléments suivants, lesquels sont couverts par l'organisation nationale antidopage?

Évaluation des risques et planification de répartition des contrôles (PRC)

Groupe cible de sportifs soumis aux contrôles

Sélection aléatoire de sportifs

Sélection ciblée de sportifs

Contrôles en compétition

Contrôles hors compétition

Contrôles inopinés

Contrôles sanguins

Modules du Passeport biologique de l'athlète (PBA)

Autres éléments, veuillez préciser .....

Si certains éléments sont implémentés par une autre entité, veuillez spécifier laquelle .....

16. Certificat de qualité 

Votre ONAD, ou certaines de ses procédures, sont-elles certifiées selon des normes de qualité (ISO, iNADO ou tout autre système d'assurance qualité) ?

Oui, veuillez préciser la norme dont il s'agit, son champ d'application et sa validité :ISO 9001:2015 Quality Management Standard

En cours, veuillez préciser .....

Non; votre commentaire (optionnel) .....

## 17. Membres du personnel de l'ONAD

Veillez indiquer ci-dessous combien de membres du personnel participent à la coordination et à la gestion de vos programmes antidopage

Valeur numérique minimale autorisée : 0

[ 35 ] Employés à plein temps

[ 0 ] Employés à temps partiel

[ 0 ] Bénévoles

[ 10 ] Membres de comités

[ ] Donnée indisponible

## 18. Personnel de prélèvement des échantillons

Avez-vous du personnel de prélèvement des échantillons (PPÉ)?

( X ) Oui

( ) Non, veuillez expliquer .....

## 19. Nombre du ACD et APS

Combien d'agents de contrôle du dopage (ACD), d'agents de prélèvement sanguin (APS) et d'escortes participent à votre programme pour le personnel de prélèvement des échantillons?

Valeur numérique minimale autorisée : 0

[ 63 ] ACD; votre commentaire (optionnel) .....

[ 0 ] APS; votre commentaire (optionnel) .....

[ 0 ] Escortes; votre commentaire (optionnel) .....

[ ] Donnée indisponible

## 20. Laboratoire

Y a-t-il un laboratoire de contrôle antidopage dans votre pays?

[ X ] Oui, accrédité par l'AMA

[ ] Oui, mais l'accréditation par l'AMA est en attente

[ ] Accrédité par l'AMA pour le Passeport biologique de l'Athlète

[ ] Non, nous envoyons des échantillons à des laboratoires accrédités par l'AMA dans ..... (ville)

[ ] Ne s'applique pas

## 21. Statistiques relatives aux contrôles


Combien d'échantillons ont été prélevés dans le cadre de votre programme national de contrôle pour l'année 2018 ?

Urine	Sang (en tenant compte du PBA)
-------	--------------------------------

Contrôles en compétition Valeur numérique minimale autorisée : 0		
Contrôles hors compétition Valeur numérique minimale autorisée : 0		

Donnée indisponible

#### Pièces-jointes

 cces-Testing 2017-2018details-e.pdf

### 22. Contrôles à l'étranger

Avez-vous effectué des contrôles sur les sportifs relevant de votre responsabilité qui résident ou s'entraînent à l'étranger (directement ou en sous-traitant une autre OAD)?

Oui; votre commentaire (optionnel) .....

Pas en 2018, mais nous avons l'autorisation de le faire; votre commentaire (optionnel) .....

Non, nous n'avons pas l'autorisation de le faire; votre commentaire (optionnel) .....

### 23. Système disciplinaire

Quelle est l'instance disciplinaire compétente en matière d'infractions à la réglementation antidopage (c'est-à-dire l'instance principale chargée d'imposer les sanctions aux sportifs et autres acteurs concernés) ?

	–	–
Organisme public	No	No
ONAD	Yes if Athlete admits to ADRV	Yes if Support Personnel admits to ADRV
CNO	No	No
Fédérations sportives nationales	No	No
Fédérations sportives internationales	No	No
Instance disciplinaire indépendante	Yes	Yes
Associations professionnelles	No	No
Autre, veuillez préciser	No	No

### 24. Procédure d'appel

Quelle est l'instance compétente en matière d'appel contre les mesures disciplinaires ?

Autorité d'Etat; votre commentaire (optionnel) .....

Fédérations sportives nationales; votre commentaire (optionnel) .....

Fédérations sportives internationales; votre commentaire (optionnel) .....

Tribunal arbitral indépendant; votre commentaire (optionnel) Sport Dispute Resolution Center of Canada

( ) Tribunal arbitral du sport (TAS); votre commentaire (optionnel) .....

( ) Autre, veuillez préciser : .....

## 25. Violation des règles antidopage

Combien de procédures pour violation des règles antidopage ont été engagées au cours de la période de référence et combien d'entre elles ont donné lieu à une sanction ?

	Procédure engagée	Procédure ayant donné lieu à une sanction	Procédure n'ayant donné lieu à aucune sanction
Présence d'une substance interdite, de ses métabolites ou de ses marqueurs dans un échantillon prélevé sur un athlète Valeur numérique minimale autorisée : 0	31	31	0
Usage ou tentative d'usage par un athlète d'une substance interdite ou d'une méthode interdite Valeur numérique minimale autorisée : 0	0	0	0
Soustraction au prélèvement d'un échantillon, refus ou défaut de se soumettre au prélèvement d'un échantillon Valeur numérique minimale autorisée : 0	0	0	0
Manquements aux obligations en matière de localisation Valeur numérique minimale autorisée : 0	0	0	0
Falsification ou tentative de falsification de tout élément du contrôle du dopage Valeur numérique minimale autorisée : 0	0	0	0
Possession de substances ou méthodes interdites Valeur numérique minimale autorisée : 0	0	0	0
Trafic ou tentative de trafic de toute substance interdite ou de toute méthode interdite Valeur numérique minimale autorisée : 0	0	0	0
Administration ou tentative d'administration à tout athlète en compétition de toute substance interdite, ou soumission ou tentative de soumission de tout athlète en compétition à toute méthode interdite Valeur numérique minimale autorisée : 0	0	0	0
Complicité Valeur numérique minimale autorisée : 0	0	0	0
Association prohibée Valeur numérique minimale autorisée : 0	0	0	0

[ ] Donnée indisponible

## 26. Manquements aux obligations en matière de localisation




Combien de manquements aux obligations en matière de localisation avez-vous enregistré pour les cas suivants

[ 0 ] Un contrôle manqué ou un manquement à l'obligation de transmission d'informations sur la localisation

[ 0 ] Toute combinaison de deux contrôles manqués et/ou manquements à l'obligation de transmission d'informations sur la localisation

[ ] Donnée indisponible

---

27. Sanctions en cas de trafic de substances dopantes 

Des pénalités ou sanctions spécifiques s'appliquent-elles en cas de trafic illicite de substances dopantes, outre celles qui s'appliquent au trafic de médicaments et de stupéfiants ?

[ ] Sanctions pénales, veuillez préciser .....

[ ] Sanctions financières, veuillez préciser .....


[ ] Sanctions administratives ou civiles, veuillez préciser .....

[ ] Mesures disciplinaires professionnelles, veuillez préciser .....

[ X ] Aucune des réponses ci-dessus, veuillez préciser .....

[ ] Données non disponibles; votre commentaire (optionnel) .....

---

28. Coopération avec les forces de l'ordre 

Quelles mesures ont été prises pour améliorer la coopération avec les forces de l'ordre aux fins de limiter la disponibilité des substances dopantes ?

[ ] Législation, veuillez préciser .....


[ ] Accord, veuillez préciser .....

[ ] Activités ad hoc, veuillez préciser .....

[ ] Autre, veuillez préciser .....

[ X ] Aucune mesure; votre commentaire (optionnel) .....

---

29. Statistiques sur le trafic de substances dopantes 


Les forces de l'ordre communiquent-elles à l'organisation nationale antidopage les données relatives à la saisie de substances dopantes ?

( ) Oui, veuillez préciser le nombre de saisies signalées : .....

( X ) Non; votre commentaire (optionnel) .....

( ) Autre, veuillez préciser : .....

---

30. Organisation de l'éducation antidopage 

Quelles organisations sont impliquées dans la coordination et / ou la mise en œuvre de programmes d'éducation antidopage?

[ X ] Organisation nationale antidopage

[ X ] Ministère responsable du sport

[ ] Ministère responsable de l'éducation

- Ministère responsable de la sante
- Autre organisme gouvernemental .....
- Fédérations nationales sportives
- Organismes de sport régionaux / municipaux
- Universités
- Écoles
- Clubs de sport
- D'autres organismes .....

## 31. Thèmes d'éducation antidopage

Quels types de messages antidopage sont fournis pour différents groupes cibles?

	sportifs d'élite	jeunes sportifs	sportifs de niveau récréatif	officiels du sport	entraîneurs	personnel médical	élèves	médias	grand public	autre
Règles antidopage nationales et internationales	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Menace du dopage pour l'esprit sportif	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Droits et responsabilités des sportifs et de leur personnel d'encadrement	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Conséquences du dopage, y compris sanctions, conséquences pour la santé et conséquences sociales	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Substances et méthodes inscrites sur la Liste des interdictions	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Procédures de contrôle du dopage	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Autorisations d'usage à des fins thérapeutiques (AUT)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Exigences applicables en matière de localisation	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]	[ ]
--	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

### 32. Compléments alimentaires

Quelles mesures ont été prises pour remédier aux problèmes associés aux compléments alimentaires dans le milieu sportif ?

- Restriction de la disponibilité
- Contrôle de la production
- Dispositif d'assurance de la qualité
- Etiquetage détaillé
- Limitation de la publicité et de la promotion
- Mesures d'éducation et d'information
- Autre, veuillez préciser : Quality assurance of labelled nutritional products is ensured by Health Canada

### 33. Travaux de recherche sur la lutte contre le dopage

Des travaux de recherche sur la lutte contre le dopage ont-ils été entrepris ou soutenus?

Oui; votre commentaire (optionnel) The Canadian NADO provides financial support to the WADA accredited Laboratory for research in the field of detection methods.

Oui, dans une certaine mesure; votre commentaire (optionnel) .....

Non;votre commentaire (optionnel) .....

### 34. Thèmes des travaux de recherche en matière de lutte contre le dopage

Sur quels domaines porte la recherche en matière de lutte antidopage ?

- La prévention du dopage
- Les méthodes de dépistage
- Les aspects comportementaux et sociaux du dopage
- Les conséquences sanitaires du dopage
- Les programmes d'entraînement physiologique et psychologique
- Les nouvelles substances ou méthodes
- Les autres méthodes de contrôle
- Aucun
- Autre; votre commentaire (optionnel) .....

### 35. Publication des travaux de recherche sur la lutte contre le dopage

Combien d'articles présentant les résultats de ces travaux de recherche ont été publiés dans des revues scientifiques à comité de lecture ?

[ 1 ] en 2018; votre commentaire (optionnel) Development of a two-dimensional HPLC method for the GC/C/IRMS analysis of corticosteroids and low concentrated urinary metabolites

[ ] Donnée indisponible

### 36. Accords internationaux



Votre pays a-t-il signé des accords avec d'autres organisations antidopage (OAD) ou des accords en matière de lutte contre le dopage avec toute autre organisation ou Etat concernant les aspects suivants :

	Oui ou Non; le cas échéant veuillez préciser ou joindre le texte sous forme électronique
(a) Partage d'informations	Yes
(b) Coopération avec les forces de l'ordre	No
(c) Partage ou coordination du passeport biologique de l'athlète	No
(d) Coopération en général	Yes

[ ] Donnée indisponible

#### Pièces-jointes

 CH2015-00526 Attachment 4 International Anti-doping Arrangement IADA 2015 - 2018.pdf